



## Экономический и Социальный Совет

Distr.  
GENERAL

E/1993/109  
28 July 1993

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

Основная сессия 1993 года  
Женева, 28 июня - 30 июля 1993 года  
Пункта 14 повестки дня

### РЕГИОНАЛЬНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

#### Доклад Экономического комитета

1. Экономический комитет рассмотрел вопрос о региональном сотрудничестве (пункт 14 повестки дня) на своих 1-3, 8, 11 и 13-15-м заседаниях 12, 13, 15, 20, 22, 23 и 26 июля 1993 года. На его рассмотрении находились следующие документы:

- a) Резюме обзора экономического положения в Латинской Америке и Карибском бассейне, 1992 год (E/1993/46);
- b) Резюме обзора экономических и социальных изменений в регионе Экономической и социальной комиссии для Западной Азии, 1992 год (E/1993/48);
- c) Резюме обзора экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 1992 год (E/1993/52);
- d) Резюме обзора социально-экономического положения в Африке, 1992-1993 годы (E/1993/53);
- e) Резюме обзора экономического положения Европы в 1992-1993 годах (E/1993/54);
- f) Записка Генерального секретаря о постоянно действующей связи Европа-Африка через Гибралтарский пролив (E/1993/80);
- g) Доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве (E/1993/85).

2. На своих 1 и 2-м заседаниях 12 июля 1993 года Комитет провел общее обсуждение данного пункта.

3. На своем 1-м заседании 12 июля 1993 года Комитет заслушал вступительные заявления исполнительных секретарей Экономической и социальной комиссии для Западной Азии, Европейской экономической комиссии, Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна и Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки, который также внес на рассмотрение доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве.

4. На этом же заседании представитель Российской Федерации сделал заявление.

5. На 2-м заседании 12 июля 1993 года заявления были сделаны представителями Бельгии (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского экономического сообщества), Румынии, Китая, Японии, Бангладеш, Польши, Австрии, Украины, Чили, Марокко, Беларуси, Республики Корея, Бенина, Сирийской Арабской Республики, Нигерии, Соединенных Штатов Америки и Мексики, а также наблюдателями от Уругвая, Словакии, Чешской Республики, Ирака и Камеруна.

6. На этом же заседании представитель Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций сделал заявление.

Постоянно действующая связь Европа-Африка через Гибралтарский пролив

7. На 8-м заседании 15 июля 1993 года представитель Испании от имени Испании и Марокко внес на рассмотрение проект резолюции (E/1993/C.1/L.1), озаглавленный "Постоянно действующая связь Европа-Африка через Гибралтарский пролив". Впоследствии к соавторам этого проекта резолюции присоединились Италия и Франция.

8. На 13-м заседании 22 июля 1993 года Комитет принял проект резолюции E/1993/C.1/L.1 (см. пункт 42 ниже, проект резолюции I).

Укрепление роли региональных комиссий

9. На 8-м заседании 15 июля 1993 года представитель Нигерии от имени Бенина, Гвинеи, Мексики, Нигерии, Того, Чили и Эфиопии внес на рассмотрение проект резолюции (E/1993/C.1/L.2), озаглавленный "Укрепление роли региональных комиссий". Впоследствии к соавторам этого проекта резолюции присоединились Алжир 1/, Бразилия, Сенегал 1/ и Суринам.

10. На 15-м заседании 26 июля 1993 года Секретарь Комитета зачитал следующие поправки к данному проекту резолюции, которые были согласованы во время неофициальных консультаций:

---

1/ В соответствии с правилом 72 правил процедуры Экономического и Социального Совета.

а) во втором пункте преамбулы слова "с удовлетворением принимая к сведению" были заменены словами "с интересом принимая к сведению";

б) в пункте 1 постановляющей части слова "как постоянного процесса достижения более эффективного распределения обязанностей и задач между глобальными и региональными структурами" были заменены словами "для достижения более эффективного распределения обязанностей и задач между глобальными, региональными и национальными структурами";

с) в пункте 2 постановляющей части слово "одобряет" было заменено словами "принимает к сведению";

д) пункт 3 постановляющей части, в котором говорится:

"рекомендует Генеральной Ассамблее принять при возобновлении рассмотрения ею вопросов перестройки и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях рекомендации, вынесенные региональными комиссиями относительно повышения их эффективности, с тем чтобы они могли играть более значительную роль, включая координацию между организациями и структурами Организации Объединенных Наций на региональном уровне под руководством Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета",  
был заменен следующим текстом:

"рекомендует Генеральной Ассамблее рассмотреть в связи с перестройкой и активизацией деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях рекомендации, вынесенные региональными комиссиями".

11. На том же заседании Комитет принял проект резолюции Е/1993/С.1/Л.2 с внесенными в него устными поправками (см. пункт 42 ниже, проект резолюции II).  
Второе Десятилетие промышленного развития Африки (ДПРА II), 1993-2002 годы, и пятая сессия Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

12. На 11-м заседании 20 июля 1993 года наблюдатель от Камеруна 1/ внес на рассмотрение проект резолюции (Е/1993/С.1/Л.3), озаглавленный "Второе Десятилетие промышленного развития Африки, 1991-2000 годы". Впоследствии к автору данного проекта резолюции присоединились Алжир 1/, Бенин, Ботсвана, Гвинея, Йемен 1/, Кения 1/, Куба, Марокко, Нигерия, Объединенная Республика Танзания 1/, Свазиленд, Сенегал 1/ и Эфиопия.

13. На том же заседании с заявлениями выступили представители Бельгии (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского экономического сообщества) и Марокко, а также наблюдатель от Алжира.

14. На 13-м заседании 22 июля 1993 года Секретарь Комитета зачитал следующие поправки к этому проекту резолюции, которые были согласованы в ходе неофициальных консультаций:

а) название проекта резолюции "Второе Десятилетие промышленного развития Африки, 1991-2000 годы" было заменено следующим названием: "Второе Десятилетие промышленного развития Африки (ДПРА II), 1993-2002 годы, и пятая сессия Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию";

б) в конце текста второго пункта преамбулы были добавлены слова "принимая во внимание потребности и интересы других групп";

с) пункт 4 постановляющей части, в котором говорится:

"просит государства-члены и организации системы Организации Объединенных Наций, по мере возможности, поддержать меры, принятые правительством Камеруна в целях обеспечения успеха Конференции", был заменен следующим текстом:

"приветствует меры, которые были приняты и будут приняты правительством Камеруна с целью обеспечения успеха Конференции, и просит государства-члены и организации системы Организации Объединенных Наций содействовать ее полному успеху".

15. После заявлений представителей Нигерии, Бразилии, Кубы, Бенина, Бельгии (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского экономического сообщества), Колумбии, Российской Федерации, Австрии, Марокко и Гвинеи, а также наблюдателей от Камеруна и Алжира во второй пункт преамбулы была внесена новая поправка путем замены слов "с тем чтобы она могла более действенным образом реагировать на потребности государств-членов, в особенности развивающихся стран, принимая во внимание потребности и интересы других групп" словами "с тем чтобы она могла более действенным образом реагировать на потребности и учитывать интересы всех государств-членов, в особенности развивающихся стран".

16. На том же заседании Комитет принял проект резолюции E/1993/C.1/L.3 с внесенными в него устными поправками (см. пункт 42 ниже, проект резолюции III).

Рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря о региональном сотрудничестве

17. В разделе А главы I доклада Генерального секретаря о региональном сотрудничестве (E/1993/85) содержатся 10 рекомендаций по вопросам, требующим принятия решения Советом.

Неучастие Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в работе Европейской экономической комиссии

18. На 14-м заседании 23 июля 1993 года Комитет решил одобрить рекомендацию, содержащуюся в решении А (48) Европейской экономической комиссии (см. Е/1993/85, пункт 1), о том, что Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) не будет участвовать в работе Европейской экономической комиссии, пока Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) не участвует в работе Генеральной Ассамблеи (см. пункт 43 ниже, проект решения I).

Поправки к Положению о круге ведения Европейской экономической комиссии

19. На 14-м заседании 23 июля 1993 года Комитет принял проект решения, озаглавленный "Поправки к Положению о круге ведения Европейской экономической комиссии" (см. Е/1993/85, пункт 1), рекомендованный Европейской экономической комиссией и содержащийся в ее решении N (48) (см. пункт 43 ниже, проект решения II).

Место проведения пятидесятой сессии Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

20. На 14-м заседании 23 июля 1993 года Комитет решил одобрить рекомендацию (см. Е/1993/85, пункт 2) о том, чтобы пятидесятая сессия Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана была проведена в Дели, Индия, в феврале-апреле 1994 года (см. пункт 43 ниже, проект решения III).

Мобилизация ресурсов на осуществление региональной программы действий для этапа II (1992-1996 годы) Десятилетия транспорта и связи для Азии и Тихого океана

21. На 14-м заседании 23 июля 1993 года Комитет рассмотрел проект резолюции, озаглавленный "Мобилизация ресурсов на осуществление региональной программы действий для этапа II (1992-1996 годы) Десятилетия транспорта и связи для Азии и Тихого океана" (см. Е/1993/85, пункт 3), рекомендованный Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана. В данном проекте резолюции содержится текст резолюции, рекомендованный для принятия Генеральной Ассамблеи.

22. На этом же заседании Секретарь Комитета зачитал следующие поправки к данному проекту резолюции, рекомендованному для принятия Генеральной Ассамблеи, которые были согласованы в ходе неофициальных консультаций:

а) в пятом пункте преамбулы слова "будучи озабочена" были заменены словом "отмечая", а слова "особенно средств Программы развития Организации Объединенных Наций" после слов "без достаточных средств" были исключены;

б) в пункте 1 постановляющей части слова "просит Программу развития Организации Объединенных Наций, действуя в свете решения 46/453 Генеральной Ассамблеи, пересмотреть свое решение относительно уровня" были заменены словами "просит Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций держать в поле зрения уровень".

23. На этом же заседании Комитет принял данный проект резолюции с внесенными в него устными поправками (см. пункт 42 ниже, проект резолюции IV).

Народонаселение и устойчивое развитие: цели и стратегии на двадцать первое столетие

24. На 14-м заседании 23 июля 1993 года Комитет решил довести до сведения Генеральной Ассамблеи на ее сорок восьмой сессии резолюцию 49/4, озаглавленную "Народонаселение и устойчивое развитие: цели и стратегии на двадцать первое столетие" (см. Е/1993/85, пункт 4), принятую Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (см. пункт 43 ниже, проект решения IV).

Подготовка ко Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития

25. На 14-м заседании 23 июля 1993 года Комитет принял проект резолюции I, озаглавленный "Подготовка ко Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития" (см. Е/1993/85, пункт 5), который был рекомендован Экономической комиссией для Африки (см. пункт 42 ниже, проект резолюции V).

Второе Десятилетие промышленного развития Африки

26. На 14-м заседании 23 июля 1993 года Комитет рассмотрел проект резолюции II, озаглавленный "Второе Десятилетие промышленного развития Африки" (см. Е/1993/85, пункт 5), который был рекомендован Экономической комиссией для Африки.

27. На рассмотрении Комитета находилось заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 31 правил процедуры Экономического и Социального Совета (см. Е/1993/85/Add.1).

28. На том же заседании Секретарь зачитал следующие поправки к проекту резолюции, которые были согласованы в ходе неофициальных консультаций:

а) в пункте 2 постановляющей части слово "выделить" было заменено словами "рассмотреть вопрос о выделении";

б) в пункте 3 постановляющей части слово "предоставить" было заменено словами "рассмотреть вопрос о предоставлении";

с) в пункте 8 постановляющей части слова "предоставить больший объем ресурсов" были заменены словами "предоставить адекватный объем ресурсов".

29. На том же заседании Комитет принял этот проект резолюции с внесенными в него устными поправками (см. пункт 42 ниже, проект резолюции VI).

Второе Десятилетие транспорта и связи в Африке Организации Объединенных Наций

30. На 14-м заседании 23 июля 1993 года Комитет рассмотрел проект резолюции III, озаглавленный "Второе Десятилетие транспорта и связи в Африке Организации Объединенных Наций" (см. Е/1993/85, пункт 5), который был рекомендован Экономической комиссией для Африки.

31. На рассмотрении Комитета находилось заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 31 правил процедуры Экономического и Социального Совета (см. Е/1993/85/Add.1).

32. На том же заседании секретарь Комитета зачитал следующие поправки к проекту резолюции, которые были согласованы в ходе неофициальных консультаций:

а) в пункте 1 постановляющей части слово "Администратора" было заменено словами "Совет управляющих";

б) в пункте 6 постановляющей части слова "предоставить ... необходимые средства из регулярного бюджета" были заменены словами "выделить ... достаточные средства из регулярного бюджета".

33. На том же заседании Комитет принял этот проект резолюции с внесенными в него устными поправками (см. пункт 42 ниже, проект резолюции VII).

Укрепление систем информации о развитии в интересах регионального сотрудничества и интеграции в Африке

34. На 14-м заседании 23 июля Комитет рассмотрел проект резолюции IV, озаглавленный "Укрепление систем информации о развитии в интересах регионального сотрудничества и интеграции в Африке" (см. Е/1993/85, пункт 5), который был рекомендован Экономической комиссией для Африки.

35. На рассмотрении Комитета находилось заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 31 правил процедуры Экономического и Социального Совета (см. Е/1993/85/Add.1).

36. На том же заседании секретарь Комитета зачитал следующие поправки к проекту резолюции, которые были согласованы в ходе неофициальных консультаций:

а) в первом пункте преамбулы слово "увеличивающемся" было заменено словом "большим";

б) в пункте 5 постановляющей части перед словами "изыскать дополнительные ресурсы" были вставлены слова "посредством добровольных взносов";

с) в пункте 6 постановляющей части слова "через Экономический и Социальный Совет Организации Объединенных Наций обеспечить выделение четырех должностей для сотрудников категории специалистов и двух должностей для сотрудников местного уровня, а также ресурсов" были заменены словами "обеспечить выделение персонала и средств".

37. На том же заседании после выступлений представителей Франции, Нигерии, Соединенных Штатов Америки, Бенина, Колумбии, Российской Федерации, Испании и Китая и наблюдателей Уругвая и Алжира Комитет принял проект резолюции с внесенными в него устными поправками (см. пункт 42 ниже, проект резолюции VIII).

Африканский институт экономического развития и планирования

38. На 14-м заседании 23 июля Комитет рассмотрел проект резолюции V, озаглавленный "Африканский институт экономического развития и планирования" (см. E/1993/85, пункт 5), который был рекомендован Экономической комиссией для Африки.

39. На рассмотрении Комитета находилось заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 31 правил процедуры Экономического и Социального Совета (см. E/1993/85/Add.1).

40. На том же заседании секретарь Комитета зачитал следующие поправки к проекту резолюции, которые были согласованы в ходе неофициальных консультаций:

а) пункт 1 постановляющей части, который гласит:

"настоятельно призывает Генеральную Ассамблею заменить субсидии Институту штатными должностями для сотрудников категории специалистов в регулярном бюджете в соответствии с положениями предлагаемого бюджета по программам Экономической комиссии Организации Объединенных Наций для Африки";

был заменен следующим текстом:

"призывает Генеральную Ассамблею при рассмотрении бюджета по программам для Экономической комиссии для Африки на двухгодичный период 1994-1995 годов предпринять необходимые шаги для обеспечения надлежащего персонала категории специалистов для Комиссии в целях осуществления ее мандатов";

б) в пункте 2 постановляющей части слова "Генеральную Ассамблею представить другие виды ресурсов" были заменены словами "все государства предоставить внебюджетные средства";



с) пункт 3 постановляющей части, который гласит:

"призывает государства-члены оказывать поддержку, в Пятом комитете Генеральной Ассамблеи и на других соответствующих форумах, просьбам о выделении минимум четырех штатных должностей сотрудников категории специалистов для Института из средств бюджета Комиссии по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов";

был исключен;

д) в пункте 4 постановляющей части (пункт 3 окончательного текста) слова "государства-члены" были заменены словами "все государства".

41. На том же заседании Комитет принял проект резолюции с внесенными в него устными поправками (см. пункт 42 ниже, проект резолюции IX).

#### РЕКОМЕНДАЦИИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО КОМИТЕТА

42. Экономический комитет рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты резолюций:

##### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Постоянно действующая связь Европа-Африка через Гибралтарский пролив Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1982/57 от 30 июля 1982 года, 1983/62 от 29 июля 1983 года, 1984/75 от 27 июля 1984 года, 1985/70 от 26 июля 1985 года, 1987/69 от 8 июля 1987 года, 1989/119 от 28 июля 1989 года, 1991/74 от 26 июля 1991 года и 1992/45 от 31 июля 1992 года,

учитывая резолюцию 43/179 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1988 года, в которой Ассамблея провозгласила период 1991-2000 годов вторым Десятилетием транспорта и связи в Африке,

учитывая также резолюцию 912 (1989), принятую 1 февраля 1989 года Парламентской ассамблеей Совета Европы 2/, о мерах по стимулированию создания крупной транспортной артерии в Юго-Западной Европе и проведении углубленных исследований возможности создания постоянно действующей связи между Европой и Африкой через Гибралтарский пролив,

сознавая, что проект постоянно действующей связи будет содействовать появлению более благоприятных перспектив совершенствования транспортных сетей этого региона и расширению сотрудничества между Европой и Африкой,

сознавая также экономическое воздействие этого проекта и его влияние на региональную и межрегиональную интеграцию,

---

2/ See Council of Europe, Parliamentary Assambly, Fortieth Ordinary Session (third part), 30 January - 3 February 1989, Texts adopted by the Assembly, Strasbourg, 1989.

учитывая, с одной стороны, существенное продвижение вперед в работе над проектом как в плане изыскательских работ в районе Гибралтарского пролива, так и в плане проведенных инженерных и социально-экономических исследований и, с другой стороны, начатую программу работы, которая будет вестись до конца года в связи с выбором наиболее оптимального решения,

принимая к сведению рекомендации и выводы доклада об оценке исследований по проекту, охватывающего период 1982-1993 годов 3/, который был подготовлен в соответствии с резолюцией 1991/74 Совета Экономической комиссии для Африки и Европейской экономической комиссией,

1. приветствует сотрудничество в связи с этим проектом между правительствами Испании и Марокко, Экономической комиссией для Африки и Европейской экономической комиссией;

2. приветствует также положительный отклик на призыв, содержащийся в резолюции 1991/74 Экономического и Социального Совета, со стороны Международной ассоциации строительства тоннелей и Центра исследований проблем транспорта в западном Средиземноморье;

3. выражает признательность Экономической комиссии для Африки и Европейской экономической комиссии за работу, проделанную в связи с подготовкой доклада об оценке проекта в соответствии с просьбой Совета, содержащейся в резолюции 1991/74;

4. просит соответствующие научные и технические учреждения принять участие в работе специальной сессии по вопросу о постоянно действующей связи через Гибралтарский пролив, которая будет проведена в Каире в апреле 1994 года под эгидой Экономической комиссии для Африки, Европейской экономической комиссии и Международной ассоциации строительства тоннелей;

5. предлагает соответствующим государствам и компетентным организациям сотрудничать с правительствами Испании и Марокко в проведении исследований по дальнейшей разработке проекта и принять участие в Международном коллоквиуме по вопросу о постоянно действующей связи, который состоится в Севилье, Испания, в 1994 году;

6. просит исполнительных секретарей Экономической комиссии для Африки и Европейской экономической комиссии принять активное участие в дальнейшей работе над проектом и представить доклад по этому вопросу Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1995 года;

7. просит Генерального секретаря оказать всю необходимую поддержку Экономической комиссии для Африки и Европейской экономической комиссии, с тем чтобы они могли провести указанную выше работу, и выделить в максимально возможных размерах и в рамках существующих приоритетов необходимые для них ресурсы.

## ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

### Укрепление роли региональных комиссий

#### Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1992/43 от 31 июля 1992 года, а также на резолюции Генеральной Ассамблеи 32/197 от 20 декабря 1977 года, 45/264 от 13 мая 1991 года, 46/145 от 17 декабря 1991 года и 46/235 от 13 апреля 1992 года,

с интересом принимая к сведению рекомендации, вынесенные региональными комиссиями в ответ на резолюцию 46/235 Генеральной Ассамблеи в целях укрепления их эффективности, содержащиеся в докладе Генерального секретаря о перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях 4/,

приветствуя доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве 5/, в котором, в частности, охарактеризованы шаги, предпринимаемые в целях децентрализации функций и обязанностей региональных комиссий в целях укрепления регионального присутствия Организации и усиления ее эффективности,

1. вновь подтверждает свою поддержку децентрализации достижения более эффективного распределения обязанностей и задач между глобальными, региональными и национальными структурами в экономической, социальной и смежных областях;

2. принимает к сведению меры, принятые Генеральным секретарем в целях укрепления работы Организации на региональном уровне, и настоятельно призывает его в соответствующих случаях продолжить свои усилия в этом направлении;

3. рекомендует Генеральной Ассамблее рассмотреть в связи с перестройкой и активизацией деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях рекомендации, вынесенные региональными комиссиями.

---

4/ А/47/534.

5/ Е/1993/85.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

Второе Десятилетие промышленного развития Африки (ДПРА II),  
1993-2002 годы, и пятая сессия Генеральной конференции  
Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на решение IDB.9/Dec.16 Совета по промышленному развитию от 22 мая 1992 года, в котором Совет принял предложение правительства Камеруна принять 6-10 декабря 1993 года в Яунде пятую сессию Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию,

учитывая важность Конференции, одной из целей которой является повторная оценка роли и миссии Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в целях повышения ее эффективности, с тем чтобы она могла более действенным образом реагировать на потребности и учитывать интересы всех государств-членов, в особенности развивающихся стран,

принимая во внимание общую позицию африканских стран в вопросе об активизации деятельности Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, занятую Конференцией министров промышленности африканских стран на ее одиннадцатом совещании, состоявшемся на Маврикии 31 мая - 4 июня 1993 года,

сознавая необходимость уделения самого первоочередного внимания осуществлению программы второго Десятилетия промышленного развития Африки,

1. предлагает государствам-членам, а также соответствующим межправительственным организациям принять участие в работе пятой сессии Генеральной конференции Организации по промышленному развитию;

2. обращается с призывом к установлению на Конференции конструктивного диалога между промышленно развитыми странами и развивающимися странами, который позволил бы добиться реального учета законных устремлений и интересов Африки в области индустриализации;

3. с удовлетворением принимает к сведению предложение правительства Республики Камерун принять в своей стране пятую сессию Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию;

4. приветствует меры, которые были приняты и будут приняты правительством Камеруна с целью обеспечения успеха Конференции, и просит государства-члены и организации системы Организации Объединенных Наций содействовать ее полному успеху.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IV

Мобилизация ресурсов на осуществление региональной программы действий для этапа II (1992-1996 годы) Десятилетия транспорта и связи для Азии и Тихого океана

Экономический и Социальный Совет

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующую резолюцию:

"Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению резолюцию 49/1 Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана от 29 апреля 1993 года о мобилизации ресурсов на осуществление региональной программы действий для этапа II (1992-1996 годы) Десятилетия транспорта и связи для Азии и Тихого океана,

ссылаясь на резолюцию 39/227 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1984 года, в которой Ассамблея провозгласила период 1985-1994 годов Десятилетием транспорта и связи для Азии и Тихого океана, и резолюцию 1984/78 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1984 года о Десятилетии транспорта и связи для Азии и Тихого океана, 1985-1994 годы,

ссылаясь также на резолюцию 1991/75 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1991 года, в которой Совет настоятельно призвал все соответствующие организации, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, эффективно содействовать разработке и осуществлению региональной программы действий на вторую половину Десятилетия, и решение 46/453 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года, в которой Ассамблея одобрила резолюцию 1991/75 Совета,

подтверждая важное значение этапа II (1992-1996 годы) Десятилетия транспорта и связи для Азии и Тихого океана,

отмечая, что региональную программу действий, возможно, не удастся эффективно осуществить без достаточных средств, и принимая во внимание решение Совета управляющих программы развития Организации Объединенных Наций в этой связи,

1. просит Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций держать в поле зрения уровень финансирования осуществления региональной программы действий, с тем чтобы повысить эффект исполнения этапа II (1992-1996 годы) Десятилетия транспорта и связи для Азии и Тихого океана;

2. просит двусторонних доноров принять к сведению решение 46/453 Генеральной Ассамблеи, чтобы обеспечить эффективное осуществление программы, одобренной Совещанием министров, ответственных за транспорт и связь;

3. просит все правительства, которые в состоянии сделать это, содействовать осуществлению программы, утвержденной Совещанием министров, ответственных за транспорт и связь;

4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад о принятых мерах".

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ V

##### Подготовка ко Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития

##### Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 47/92 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1992 года о созыве Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития в 1995 году,

будучи убежден, что Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития предоставит уникальную возможность сосредоточить внимание всех стран на основных социальных и гуманитарных проблемах, а также содействовать проведению политики и укрепить международное сотрудничество в целях эффективного решения этих проблем,

будучи убежден также, что страны Африки особенно заинтересованы в этой Встрече на высшем уровне и ее результатах,

учитывая продолжающееся сильное ухудшение в странах Африки социальных условий и условий жизни людей, а также необходимость в срочном порядке изменить это неприемлемое положение к лучшему,

будучи преисполнен твердой решимости обеспечить эффективное участие стран Африки в процессе подготовки к Встрече на высшем уровне и в работе самой Встречи,

1. настоятельно призывает государства - члены Экономической комиссии для Африки принять активное участие в подготовительных мероприятиях к Встрече на высшем уровне, в частности в работе совещаний Подготовительного комитета, учрежденного Генеральной Ассамблеей;

2. подчеркивает, что членам Комиссии необходимо принять Общую африканскую позицию по вопросам, которые будут обсуждаться в ходе Встречи на высшем уровне;

3. постановляет, что Общая африканская позиция по вопросам, стоящим перед Всемирной встречей на высшем уровне в интересах социального развития, должна быть выработана в январе 1994 года на совещании Конференции министров, ответственных за развитие людских ресурсов, африканских стран, которое должно послужить в качестве регионального подготовительного совещания к Встрече на высшем уровне;

4. просит Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки в сотрудничестве с Организацией африканского единства и другими африканскими региональными и субрегиональными организациями подготовить к совещанию необходимую документацию, в том числе проект Общей африканской позиции по вопросам, стоящим перед Встречей на высшем уровне;

5. просит далее Исполнительного секретаря Комиссии препроводить Общую африканскую позицию первой сессии Подготовительного комитета Встречи на высшем уровне, которую намечено провести в Нью-Йорке 31 января - 11 февраля 1994 года.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VI

##### Второе Десятилетие промышленного развития Африки

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 44/237 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1989 года, в которой она провозгласила период 1991-2000 годов вторым Десятилетием промышленного развития Африки,

ссылаясь также на резолюцию 47/177 от 22 декабря 1992 года, в которой Ассамблея приняла программу для второго Десятилетия промышленного развития и постановила изменить период проведения Десятилетия, с тем чтобы оно охватывало 1993-2002 годы,

принимая во внимание резолюцию 739 (XXVII) Конференции министров Экономической комиссии для Африки и ее решение 1 (XXVII) от апреля 1992 года о промышленном развитии в Африке,

учитывая необходимость согласовать второе Десятилетие промышленного развития Африки и второе Десятилетие транспорта и связи в Африке Организации Объединенных Наций,

имея в виду соответствующие положения Повестки дня на XXI век, которые были приняты на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, проведенной в Рио-де-Жанейро с 3 по 14 июня 1992 года,

1. уполномочивает одиннадцатое совещание Конференции министров промышленности африканских стран, которое запланировано провести на Маврикии с 31 мая по 4 июня 1993 года, рассмотреть план действий по согласованию второго Десятилетия промышленного развития Африки и второго Десятилетия транспорта и связи в Африке Организации Объединенных Наций и представить любые связанные с этим рекомендации;

2. вновь подтверждает свой призыв к программе развития Организации Объединенных Наций рассмотреть вопрос о выделении в рамках регионального компонента пятого цикла программирования для Африки (1992-1996 годы) надлежащие ресурсы для оказания поддержки мероприятиям Программы на второе Десятилетие промышленного развития;

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VII

Второе Десятилетие транспорта и связи в Африке Организации  
Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 710 (XXVI) Конференции министров Экономической комиссии для Африки от 12 мая 1991 года, в которой была принята программа на второе Десятилетие транспорта и связи в Африке Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на резолюцию 1991/83 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1991 года, в соответствии с которой началось осуществление программы на второе Десятилетие транспорта и связи,

ссылаясь на решение 46/456 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года, в котором она одобрила начало программы Десятилетия и предоставила ресурсы для ее осуществления,

ссылаясь также на резолюции ECA/UNTACDA/Res.91/84 и ECA/UNTACDA/Res.93/89 Совещания министров транспорта, связи и планирования африканских стран от 8 февраля 1991 года и 12 марта 1993 года, соответственно, в которых оно одобрило начало осуществления программы на второе Десятилетие,

рассмотрев доклад девятого совещания Конференции министров транспорта, связи и планирования африканских стран, проведенного 12-13 марта 1993 года в Аддис-Абебе,

учитывая, что первая среднесрочная оценка и обзор программы Десятилетия запланированы на 1994 год,

отмечая, что будут подготовлены новые проекты для включения в программу в 1995 году,

признавая важность мобилизации ресурсов и других пропагандистских мероприятий для успешного осуществления программы и проектов Десятилетия на национальном, субрегиональном и региональном уровнях,

с удовлетворением отмечая огромную поддержку, которую Программа развития Организации Объединенных Наций предоставила в ходе подготовки и начала осуществления программы на второе Десятилетие,

1. просит Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций положительно рассматривать и продолжать финансировать мероприятия в поддержку осуществления программы Десятилетия на протяжении пятого цикла программирования Программы развития Организации Объединенных Наций;

2. призывает отдельные африканские и международные финансовые учреждения увеличить объем своей помощи проектам и мероприятиям программы второго Десятилетия и содействовать их финансированию;

3. также призывает африканские государства-члены обеспечивать и активно осуществлять проекты второго Десятилетия;



4. призывает учреждения, входящие в состав Комитета по мобилизации ресурсов, особенно Африканский банк развития в качестве Председателя Комитета, осуществлять мобилизацию ресурсов и пропагандистские мероприятия в целях обеспечения успешной реализации программы;

5. просит Экономическую комиссию для Африки - ведущего учреждения в этой области - вместе со всеми соответствующими механизмами второго Десятилетия транспорта и связи Организации Объединенных Наций:

а) провести первую среднесрочную оценку программы второго Десятилетия транспорта и связи в Африке Организации Объединенных Наций в 1994 году, как это предусмотрено стратегией его осуществления;

б) пересмотреть с учетом изменившихся обстоятельств, а, если возникнет необходимость, и в консультации с государствами-членами цели и стратегии программы Десятилетия;

в) помогать государствам-членам и африканским межправительственным организациям в деле подготовки и отбора новых проектов для включения в программу в 1995 году, как это предусмотрено планом по осуществлению программы, в консультации с государствами-членами б/;

г) организовать два региональных практикума по вопросам второго Десятилетия в целях пропаганды стратегии и задач второго Десятилетия в Африке;

6. просит Генеральную Ассамблею выделить Экономической комиссии для Африки достаточные средства из регулярного бюджета, с тем чтобы она, будучи ведущим учреждением второго Десятилетия, могла эффективно и действенно осуществлять мероприятия, перечисленные в пунктах 5 а)-д) выше;

7. просит также Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки представить на ее следующем совещании доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VIII

##### Укрепление систем информации о развитии в интересах регионального сотрудничества и интеграции в Африке

Экономический и Социальный Совет,

будучи обеспокоен большим разрывом между Севером и Югом в том, что касается потоков важной информации, а также получения и использования информационной технологии,

сознавая важность информации в деле развития регионального сотрудничества и интеграции в Африке, в частности на основе укрепления существующих региональных группировок и создания Африканского экономического сообщества,

учитывая необходимость создания сетей данных и баз данных в соответствии с Договором о создании Африканского экономического сообщества, а также то значение, которое уделяется вопросам информационной технологии в Конвенции Ломе IV,

ссылаясь также на резолюции 716 (XXVI) от 12 мая 1991 года, 726 (XXVII) от 22 апреля 1992 года и 732 (XXVII) от 22 апреля 1992 года Конференции министров Экономической комиссии для Африки,

высоко оценивая непрекращающуюся поддержку, предоставляемую Международным научно-исследовательским центром мероприятиям Panaфриканской системы информации о развитии в целях укрепления информационных потенциалов государств-членов,

также высоко оценивая поддержку, оказанную одиннадцатью государствами-членами в деле представления проекта "Информационная технология для Африки" для его дальнейшего рассмотрения Европейской комиссией в рамках Конвенции Ломе IV,

отмечая с удовлетворением деятельность Экономической комиссии для Африки по использованию Системы информации о развитии для оказания технической помощи государствам-членам,

также отмечая с удовлетворением предложения Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки о включении мероприятий Системы в бюджет по программам Комиссии,

учитывая необходимость укрепления субрегиональных центров информации о развитии Комиссии в качестве информационного обеспечения субрегионального экономического сотрудничества и интеграции,

отмечая с озабоченностью уменьшение объема предоставляемых внебюджетных средств для осуществления и использования информационных систем и технологий, касающихся вопросов развития,

также отмечая с озабоченностью сложное финансовое положение Panaфриканской системы информации о развитии и необходимость положить конец ее зависимости от внебюджетных источников финансирования,

приветствуя намерение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций при подготовке его предложений о бюджете по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов предоставить надлежащие средства для утвержденных программ в Африке и уделить особое внимание тем из них, которые касаются вопросов науки и техники в интересах развития,

1. просит Panaфриканскую систему информации о развитии включить элементы, связанные с возмещением затрат, в ее процесс предоставления информационных услуг и продукции;

2. настоятельно призывает государства-члены в целях получения дополнительной необходимой технической помощи в области создания систем информации:

а) придавать первостепенное значение созданию систем информации в ходе использования страновых ориентировочных плановых заданий (ОПЗ) Программы развития Организации Объединенных Наций;

б) учитывать мероприятия, связанные с информацией о развитии, при объявлении своих взносов на 1993 год в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития африканских стран;

с) использовать в этих целях, где это уместно, финансовое положение, предусмотренное в Конвенции Ломе IV;

3. настоятельно призывает сообщество доноров поддерживать мероприятия Комиссии в целях укрепления возможностей африканского региона с точки зрения распространения информации о развитии;

4. просит Комиссию продолжить играть ведущую роль в деле координации деятельности, связанной с информацией и технологией в интересах развития для решения насущных проблем развития Африки;

5. также просит Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки посредством добровольных взносов изыскать дополнительные ресурсы для субрегиональных центров Комиссии по вопросам информации о развитии в рамках подпрограммы развития статистических и информационных систем;

6. просит Генеральную Ассамблею обеспечить выделение надлежащего персонала и средств, необходимых для осуществления мероприятий подпрограммы Комиссии по созданию информационных систем, начиная с момента принятия ее бюджета по программам на 1994-1995 годы.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IX

##### Африканский институт экономического развития и планирования Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции 285 (XII) от 28 февраля 1975 года, 433 (XVII) от 30 апреля 1982 года, 577 (XX) от апреля 1985 года, 574 (XXI) от 19 апреля 1986 года, 612 (XXII) от 24 апреля 1987 года и 622 (XXIII) от 15 апреля 1988 года Конференции министров Экономической комиссии для Африки о финансировании и будущем развитии Африканского института экономического развития и планирования,

также ссылаясь на резолюции 669 (XXIV) от 7 апреля 1989 года и 680 (XXV) от 19 мая 1990 года Конференции министров Экономической комиссии для Африки, в которых к Генеральной Ассамблее был обращен призыв в срочном порядке утвердить включение четырех основных должностей Института в регулярный бюджет.

учитывая резолюцию 726 (XXVII) Конференции министров Экономической комиссии для Африки от апреля 1992 года об укреплении Экономической комиссии для Африки в целях решения проблем Африки в области развития в 90-е годы, в которой Генеральной Ассамблее была выражена благодарность за предоставление Институту субсидии для финансирования четырех должностей категории специалистов в 1992-1993 годах, что позволило ему внести вклад в процесс укрепления оперативного потенциала Комиссии в решении задач, стоящих перед Африкой в 90-е годы,

ссылаясь также на резолюции 1985/62 и 1990/72 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1990 года, в которых, в частности, рекомендовалось включить четыре основных должности категории специалистов в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций в качестве вклада в долгосрочный процесс финансирования Института и для того, чтобы обеспечить выполнение им утвержденных программ работы и функций на непрерывной и устойчивой основе,

отмечая, что после тщательного рассмотрения положения Института Объединенная инспекционная группа в своем докладе за 1990 год (JI4/REP/90/4) рекомендовала создать в регулярном бюджете восемь постоянных должностей в целях устранения возникающей каждый год неясности в отношении бюджета Института и его зависимости от финансовых средств Программы развития Организации Объединенных Наций,

учитывая, что политика Программы развития Организации Объединенных Наций требует избегать финансирования основных должностей в таких учреждениях, как Африканский институт экономического развития и планирования, и что в настоящее время Программа оказывает поддержку проекту подготовительного этапа, направленному на улучшение оперативного потенциала в области исследований, краткосрочной профессиональной подготовки и создания сетей, предоставления консультативных услуг и ревизии деятельности руководства,

высоко оценивая активизацию усилий государств-членов по выполнению на регулярной основе своих обязательств перед Институтom в виде выплаты ежегодно начисляемых взносов,

с удовлетворением отмечая, что ресурсы, предоставленные Институту в форме субсидии для финансирования четырех должностей категории специалистов в 1991-1993 годах, были продуктивно использованы и что недавние достижения в области активизации деятельности Института и улучшения его потенциала по предоставлению услуг оказались бы невозможными без этих средств,

с интересом отмечая все более успешные попытки изыскать при помощи различных средств независимые источники поступлений и разработать оперативные проекты для возможного финансирования за счет средств диверсифицированных двусторонних и других учреждений-доноров,

будучи убежден, что с включением в сферу его деятельности предметных областей, касающихся общих вопросов управления развитием, Институт в предстоящие годы будет играть еще более важную роль в деле содействия устойчивому развитию Африки,

учитывая, что Институт является единственным двуязычным региональным учреждением подобного рода в Африке и что он много сделал в области профессиональной подготовки и предоставления африканским странам услуг в связи с проведением исследований по вопросам экономического развития и планирования,

также учитывая, что государства-члены и их межправительственные организации все чаще обращаются к Институту с просьбами о предоставлении услуг, особенно в связи с подготовленными по конкретным просьбам учебными программами,

учитывая далее, что аналогичные учреждения Организации Объединенных Наций в других регионах располагают должностями, финансируемыми из регулярного бюджета,

сознавая срочную необходимость стабилизировать финансирование основных должностей в Институте,

1. призывает Генеральную Ассамблею при рассмотрении бюджета по программам Экономической комиссии для Африки на двухгодичный период 1994-1995 годов предпринять необходимые шаги для обеспечения надлежащего персонала категории специалистов для Комиссии в целях осуществления ее мандатов;

2. призывает все государства предоставить внебюджетные средства для осуществления программ в соответствии с просьбой, содержащейся в касающемся Института компоненте предлагаемого бюджета Комиссии по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов;

3. просит все государства продолжать оказывать поддержку Институту, выплачивая взносы и расширяя использование различных видов предоставляемых им услуг;

4. настоятельно призывает Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки и руководство Института продолжить свои усилия по мобилизации ресурсов из внебюджетных и других дополнительных источников, чтобы Институт смог реализовать свои расширенные программы.

43. Экономический комитет также рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты решений:

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ I

Неучастие Союзной Республики Югославии (Сербии и Черногории)  
в работе Европейской экономической комиссии

Экономический и Социальный Совет постановляет, что Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) не участвует в работе Европейской экономической комиссии, поскольку Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) не участвует в работе Генеральной Ассамблеи.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ II

Поправки к положению о круге ведения Европейской  
экономической комиссии

Экономический и Социальный Совет, принимая во внимание рекомендацию, содержащуюся в решении N (48), принятом Европейской экономической комиссией на ее сорок восьмой сессии, постановляет:

- a) утвердить поправку к статьям 3, 7, 9 и 10 положения о круге ведения Европейской экономической комиссии, содержащуюся в решении N (48) Комиссии;
- b) изменить соответствующим образом положение о круге ведения Европейской экономической комиссии.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ III

Место проведения пятидесятой сессии Экономической и социальной  
комиссии для Азии и Тихого океана

Экономический и Социальный Совет постановляет, что пятидесятая сессия Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана состоится в Дели, Индия, в период февраль-апрель 1994 года.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ IV

Народонаселение и устойчивое развитие: цели и стратегии  
на двадцать первое столетие

Экономический и Социальный Совет постановляет довести до сведения Генеральной Ассамблеи на ее сорок восьмой сессии резолюцию 49/4, принятую Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана на ее сорок девятой сессии, текст которой приводится в приложении к настоящему решению.

Приложение

Резолюция 49/4 Экономической и социальной комиссии  
для Азии и Тихого океана

Народонаселение и устойчивое развитие: цели и стратегии  
на двадцать первое столетие

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана,

ссылаясь на свою резолюцию 48/4 от 23 апреля 1992 года о четвертой Азиатско-тихоокеанской конференции по народонаселению, состоявшейся в 1992 году, в которой она сослалась на свое решение организовать совместно с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения конференцию на уровне министров с целью рассмотрения изменений в положении в области народонаселения, происшедших в 80-х годах, и выявить перспективы осуществления политики и программ в области народонаселения в 90-е годы в регионе ЭСКАТО,

признавая, что учет демографических факторов в процессе социально-экономического развития имеет огромное значение и что уменьшение нищеты является важнейшим условием обеспечения устойчивого развития,

учитывая значительный прогресс, достигнутый членами и ассоциированными членами в ответ на азиатско-тихоокеанский призыв к действиям в области народонаселения и развития, принятый на третьей Азиатско-Тихоокеанской конференции по народонаселению, состоявшейся в Коломбо в 1982 году, и роль, которую играют секретариат и доноры, особенно Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, в его осуществлении,

принимая во внимание значение международной конференции по народонаселению и развитию, которая должна состояться в Каире в 1994 году,

1. приветствует принятие четвертой Азиатско-Тихоокеанской конференцией по народонаселению, состоявшейся на Бали, Индонезия, 19-27 августа 1992 года, Балийской декларации по народонаселению и устойчивому развитию и одобряет рекомендации этой Декларации;

2. настоятельно призывает всех членов и ассоциированных членов принять своевременные и эффективные меры для осуществления Балийской декларации путем предоставления достаточных финансовых и людских ресурсов;

3. также настоятельно призывает всех членов, ассоциированных членов и Исполнительного секретаря сделать все возможное, для того чтобы проблемы народонаселения, окружающей среды и развития были учтены в мероприятиях по подготовке к международной конференции по народонаселению и развитию;

4. призывает страны-доноры и финансирующие учреждения, в частности Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций,

межправительственные и неправительственные организации, оказать оперативно-функциональную и финансовую поддержку плана осуществления Балийской декларации;

5. просит Исполнительного секретаря как руководителя главного центра в системе Организации Объединенных Наций, занимающегося общими вопросами экономического и социального развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе:

a) оказывать членам и ассоциированным членам помощь в осуществлении Балийской декларации путем проведения соответствующих мероприятий, а также осуществлять обзор и оценку достигнутого ими прогресса;

b) сотрудничать с членами и ассоциированными членами в осуществлении Балийской декларации и, учитывая уменьшение финансовых и людских ресурсов, выделяемых для Азиатско-тихоокеанской региональной программы в области народонаселения, добиваться мобилизации ресурсов для этой цели;

c) продолжать играть роль инициатора в деле планирования и осуществления демографических программ в регионе ЭСКАТО, активизировав свои усилия в свете Балийской декларации;

d) распространять информацию с помощью периодических изданий и других соответствующих средств об осуществлении Балийской декларации и проблемах, с которыми сталкиваются при этом страны региона;

e) периодически представлять Комиссии доклады о достигнутом прогрессе;

f) организовать совещание старших должностных лиц, занимающихся разработкой планов и политики, чтобы обеспечить конкретное отражение рекомендаций Балийской декларации в региональном документе, подготавливаемом для международной конференции в Каире;

6. предлагает Исполнительному секретарю, препровождая настоящую резолюцию Экономическому и Социальному Совету, просить о том, чтобы она была доведена до сведения Генеральной Ассамблеи.

-----